

አድራሻ



An Roinn Dlí agus Cirt,  
Gnóthaí Baile agus Imirce  
Department of Justice,  
Home Affairs and Migration



# ለአለም አቀፍ ጥበቃ እንደገና ሲያመለክቱ (ተከታይ ማመልከቻ) ማወቅ ያለብዎት ነገር



**አሁን በ አይርላንድ-ስፕ ነዎት፤ ይህም የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ነው።  
የአውሮፓ ህብረት (EU)+ አገሮች የሚከተሉት ናቸው፡-**



27 የአውሮፓ ህብረት (EU) አባል ሀገራት፡- አስትሪያ፣ ቤልጂየም፣ ቡልጋሪያ፣ ክሮኤሽያ፣ ሳይፕሪስ፣ ቼኪያ፣ ዴንማርክ፣ ኢስፑኒያ፣ ፊንላንድ፣ ፈረንሳይ፣ ጀርመን፣ ግሪክ፣ ሃንጋሪ፣ ጣሊያን፣ ላቲቪያ፣ ሊቱዌኒያ፣ ሉክሰምበርግ፣ ማልታ፣ ኔዘርላንድስ፣ ፖላንድ፣ ፖርቱጋል፣ የአየርላንድ ሪፐብሊክ፣ ሮማኒያ፣ ስሎቫኪያ፣ ስሎቬንያ፣ ስፔን፣ ስዊድን እና



4 ሌሎች ሀገራት፡- አይስላንድ፣ ሊችተንስታይን፣ ኖርዌይ፣ ስዊዘርላንድ።

**ይዘቶች**

|                                          |    |
|------------------------------------------|----|
| ተከታይ ማመልከቻ ምንድን ነው?                      | 3  |
| ሂደቱ ምንድን ነው?                             | 5  |
| ➤ ደረጃ 1፡- ማመልከቻ መመዝገብ እና እንደገና መቅረብ አለበት | 5  |
| ➤ ደረጃ 2፡- ማመልከቻዎን አስቀድሞ መመርመር            | 9  |
| ➤ ደረጃ 3፡- ማመልከቻዎን ብቃትን መሰረት አድርጎ መመርመር   | 11 |
| ➤ ደረጃ 4፡- በማመልከቻዎ ላይ ውሳኔ መስጠት            | 12 |
| መብቶቼ ምንድን ናቸው?                           | 13 |
| ግዴታዎቼ ምንድን ናቸው?                          | 17 |
| ግዴታዎቼን ካላሟላሁ ምን አይነት አሉታዊ ነገር ይከሰታል?     | 21 |
| ካስፈለግዎት ልዩ ድጋፍ ሊያገኙ ይችላሉ                 | 23 |
| ወደ ሀገርዎ መመለስ ከፈለጉስ?                      | 24 |

## ▶ ተከታይ ማመልከቻ ምንድን ነው?

በማንኛውም የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ለሁለተኛ ጊዜ ወይም ከዚያ በላይ ለአለም አቀፍ ጥበቃ (ጥገኝነት በመባልም ይታወቃል) ማመልከቻ ሲያስገቡ፣ አዲሱ ማመልከቻዎ ተከታይ ማመልከቻ ይባላል።

አዲሱ ማመልከቻዎ ቀዳሚ ማመልከቻዎ በሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ውስጥ የቀረበ ቢሆንም እንኳን ተከታይ ማመልከቻ ነው።

ተከታይ ማመልከቻ ማለት ቀድመው የተቀበሉት ውሳኔ ይግባኝ አይደለም። ተከታይ ማመልከቻ ማቅረብ የሚችሉት የቀዳሚው ማመልከቻዎ ሂደት ሲጠናቀቅ ብቻ ነው። ይህ ማለት፦

- ቀደም ሲል በማመልከቻዎ ላይ ውሳኔ አግኝተዋል
- በሂደት ላይ ያለ ይግባኝ የለም፣ እንዲሁም
- ይግባኝ ለማስገባት የጊዜ ገደቡ አልቋል።

ከቀደመው ውሳኔ ጋር አለመስማማትዎ ብቻ ለአለም አቀፍ ጥበቃ እንደገና ለማመልከት ምክንያት አይደለም።

ተከታይ ማመልከቻ ካደረጉ፣ ለአለም አቀፍ ጥበቃ የሚያስፈልግዎትን የይገባኛል ጥያቄ የሚደግፉ አዳዲስ ነገሮችን (እንደ ማስረጃ ወይም ሰነዶች) ማቅረብ ያስፈልግዎታል።



**አዳዲስ ነገሮች** ማለት ለአለም አቀፍ ጥበቃ ጥያቄዎን የሚደግፉ እና በቀደመት ማመልከቻዎችዎ ወቅት ማቅረብ ያልቻሉዎቸው ነገሮች ናቸው።



አዲስ ነገሮች አዲስ ሰነዶች ወይም የተቀበሉዎቸው ማስረጃዎች ወይም ውሳኔው ከተላለፈበት ቀን በኋላ የተከሰቱ ክስተቶች ሊሆኑ ይችላሉ ለምሳሌ፦

- እርስዎ ያገጠሙዎት አዳዲስ ክስተቶች
- በትውልድ አገርዎ የተከሰቱ አዳዲስ ክስተቶች
- በግል ሁኔታዎ ላይ የሚደረጉ ለውጦች።

**በልዩ ሁኔታ፣ አዳዲስ ነገሮች በቀደመው ማመልከቻዎ ወቅት የነበሩም ሊሆኑ ይችላሉ፣ ከሚከተሉት ምክንያቶች አንዱ ተፈጻሚ ከሆነ።**

- እነዚህን አዳዲስ ነገሮች በቀደመው ማመልከቻዎ ጊዜ ማወቅ አልቻሉም ነበር።
- በአሳማኝ ምክንያት፣ ስለእነዚህ አዳዲስ ክፍሎች ማውራት አይችሉም ነበር። በዚህ ሁኔታ፣ እነዚህን ምክንያቶች ማስረዳት ያስፈልግዎታል።

በቀደመው ማመልከቻዎ ውስጥ ያቀረቡት መረጃ ግምት ውስጥ ይገባል። ነገር ግን ቀዳሚ ማመልከቻዎ እንደገና አይመረመርም።

## ➡ አሰራሩ ምንድን ነው?

ለባለሥልጣናቱ እንደገና ለአለም አቀፍ ጥበቃ እያመለከቱ መሆንዎን ካሳወቁ በኋላ (ይህም ተከታይ ማመልከቻ ይባላል)፣ በሂደቱ ውስጥ በርካታ ደረጃዎች አሉ።

### ደረጃ 1። ማመልከቻዎ መመዝገብ እና እንደገና መቅረብ አለበት

ምዝገባ እና ማመልከቻ ማስገባት የሚከተሉትን ገጽታዎች ያካትታሉ።



የጣት አሻራዎችዎ ይወሰዳል።



ፎቶግራፍዎ ይወሰዳል።



ሁሉንም በእጅዎ ይአሟገጉ የመታወቂያ፣ የጉዞ እና ሌሎች ሰነዶችዎን እና አዳዲስ ሰነዶችን እንዲያቀርቡ ይጠየቃሉ።



የአውቂያ ዝርዝሮችዎን (አድራሻ፣ የስልክ ቁጥር እና የኢሜይል አድራሻ) እንዲያቀርቡ ይጠየቃሉ።



ስለ ጤናዎ እና ስለ ማንኛውም ተጋላጭነትዎ አንዳንድ ጥያቄዎች ይጠየቁዎታል፤ ይህም ልዩ ድጋፍ እንደሚያስፈልግዎት ለማረጋገጥ ነው።



እርስዎ እና የግል ንብረቶችዎ ሊፈተሹ ይችላሉ። የግል ንብረቶችዎ የእርስዎ ንብረት ሆነው ይቆያሉ እና አደገኛ እንደሆኑ ከተቆጠሩ ማናቸውም ንብረቶች በስተቀር ወደ እርስዎ ይመለሳሉ።



የሚከተለውን ይጠየቃሉ፡

- የግል ዝርዝሮችዎን እና መረጃዎን እንዲሁም በዚህች ሀገር ወይም በሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር (ካለ) የሚኖሩ የቤተሰብ አባላትዎን ዝርዝር እንዲያቀርቡ ይጠየቃሉ፤
- ተከታዩን ማመልከቻ ለማስገባት ምክንያቶችን ያብራሩ።



የሚከተለውን እንዲያደርጉ ይጠየቃሉ።

- ማመልከቻዎን ለመደገፍ የሚገኙትን ሁሉንም መረጃዎች እና ሰነዶች ያቅርቡ። ይህ ተከታይ ማመልከቻዎን ያቀረቡባቸውን አዳዲስ ክፍሎችን ያካትታል። አዳዲስ ነገሮች ዓለም አቀፍ ጥበቃ እንደሚያስፈልግዎ የሚጠቁሙ አዳዲስ እውነታዎች ወይም ማስረጃዎች ሊሆኑ ይችላሉ።
- ስለቀደሙት የዓለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎች ጥያቄዎችን ይመልሱ።



ለባለሥልጣቱ የሚያጋሩት ማንኛውም መረጃ ሚስጥራዊ ሆኖ ይቆያል። ይህ መረጃ ሽሽተው ለመጡበት እና ከእነሱ ጥበቃ ለሚፈልጉባቸው ሰዎች በፍጹም አይጋራም።

## ► የማመልከቻዎ ምዝገባ እና ማመልከቻውን የማስገባት ሂደት መቼ እና የት ይካሄዳል?

ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎ የሚመዘገበው በ ሰራተኞች የስክሪን ሴንተር። ሲሆን፣ ነው። ምዝገባው ማጣሪያው ከተደረገበት ወይም ከተጠናቀቀበት ቀን ጀምሮ ቢያንስ በ 10 ቀናት ውስጥ መከናወን አለበት።

ማመልከቻዎ እንዴት ከተመዘገበ በኋላ፣ በምዝገባ ወቅት ማሳወቂያ በተሰጠዎት ቀን እና ሰዓት ለሰራተኞች የመቀበያ ማዕከል ማስገባት አለብዎት።

የማመልከቻዎ ማስረከቢያ ቢያንስ ማመልከቻዎ ከተመዘገበበት ቀን ጀምሮ በ21 ቀናት ውስጥ መሆን አለበት።

ማመልከቻዎን ማስረከብ በጣም አስፈላጊ ነው። ማመልከቻውን አስገብተው ካላጠናቀቁ፣ ምክንያትዎ ከቁጥጥርዎ ውጪ ካልሆነ በስተቀር ማመልከቻዎ የተሰረዘ እንደሆነ ይቆጠራል። ይህ ማለት እንደ አመልካች ያለዎትን ሁኔታ፣ የድጋፍ እና የአገልግሎት መብትዎን እና በዚህ ሀገር የመቆየት መብትዎን ያጣሉ።





ከተመዘገቡ በኋላ፣ ማመልከቻዎ መቅረቡንና መመዝገቡን የሚያረጋግጥ ይፋዊ ሰነድ ይሰጥዎታል።

ማመልከቻዎን በይፋ ካስገቡ በኋላ፣ ለዓለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች መሆንዎን የሚያረጋግጥ ይፋዊ ዲጂታል ሰነድ ይሰጥዎታል።

ይህ ሰነድ የዓለም አቀፍ ጥበቃ አመልካች ማረጋገጫ ተብሎ ይጠራል፤ እና በስልክዎ ውስጥ ማስቀመጥ ይችላሉ።

ይህን ሰነድ ሁልጊዜ ከእርስዎ ጋር መያዝ አለብዎት።

## ደረጃ 2። የማመልከቻዎ የመጀመሪያ ደረጃ ምርመራ



ማመልከቻዎ አንዴ ከገባ በኋላ፣ የሚቀጥለው እርምጃ የማመልከቻዎ የመጀመሪያ ደረጃ ምርመራ ነው።

በመጀመሪያ ደረጃ ምርመራው ወቅት፣ ባለሥልጣናቱ ያስገቧቸው ነገሮች በእርግጥ አዲስ መሆናቸውን እና እነዚህ ክፍሎች ቀደም ሲል ውድቅ የተደረገበትን ማመልከቻ ውጤት ሊቀይሩ እንደሚችሉ ይገመግማሉ።



በመጀመሪያ ደረጃ ምርመራው ወቅት፣ ሊቃለ መጠይቅ ሊጋበዙ ይችላሉ። ሊቃለ መጠይቅ ካልተጋበዙ፣ የመጀመሪያ ምርመራው በፋይል ውስጥ በቀረቡት ክፍሎች ላይ ብቻ የተመሠረተ ይሆናል።

በመጀመሪያ ደረጃ ምርመራው ምክንያት፣ ማመልከቻዎ እንደሚከተለው ሊወሰድ ይችላል፡-

- ተቀባይነት ያለው፤ ወይም
- ተቀባይነት የሌለው።

ማመልከቻዎ ተቀባይነት ያለው ከሆነ፣ ማመልከቻዎ በደንብ ይመረመራል። ይህ ማለት በመደበኛው የጥገኝነት ሂደት ውስጥ አንዳሉት ተመሳሳይ ደረጃዎችን ይከተላሉ ማለት ነው።

ማመልከቻዎ ተቀባይነት የሌለው ከሆነ፣ ተጨማሪ ምርመራ አይደረግበትም እና ሂደቱ ያበቃል። ባለሥልጣናቱ ማመልከቻዎ ተቀባይነት የሌለው ሆኖ የተገኘበትን ምክንያት ያሳውቁዎታል። ውሳኔውን በጽሑፍ ያሳውቁዎታል። በውሳኔው ካልተስማሙ ይግባኝ ማለት ይችላሉ። ይግባኝ ለማቅረብ የሚረዳዎትን የሕግ አማካሪ (ጠበቃ) በነፃ መጠየቅ ይችላሉ።



በማመልከቻዎ ውስጥ አዳዲስ ክፍሎችን ካቀረቡ እና እነዚህ አዳዲስ ክፍሎች ዓለም አቀፍ ጥበቃ እንደሚያስፈልግዎት የሚጠቁሙ ከሆነ ማመልከቻዎ ተቀባይነት ይኖረዋል።

ዓለም አቀፍ ጥበቃ እንደሚያስፈልግዎ የሚጠቁሙ አዳዲስ ክፍሎችን ካቀረቡ ማመልከቻዎ ተቀባይነት አይኖረውም።

ማመልከቻዎ ተቀባይነት ያለው ሆኖ ከተገኘ የሚከተሉት ደረጃዎች ተፈጻሚ ይሆናሉ።

### ደረጃ 3። ማመልከቻዎን ብቃትን መሰረት አድርጎ መመርመር

ማመልከቻዎ ተቀባይነት ያለው ከሆነ፣ ባለሥልጣናቱ ዓለም አቀፍ ጥበቃ የሚጠይቁበትን ምክንያት እና ወደ ትውልድ አገርዎ መመለስ የማይፈልጉበትን ምክንያት ይመረምራሉ (ይህም ብቃትን መሰረት አድርጎ የሚደረግ ምርመራ ይባላል)። ማመልከቻዎ ተቀባይነት ያለው ከሆነ፣ በመደበኛው የጥገኝነት ሂደት ውስጥ እንደነበሩት ተመሳሳይ ደረጃዎችን ይከተላል። ነገር ግን፣ የሚቀጥለውን ማመልከቻዎን ለመመርመር የሚወስደው ጊዜ ሊፋጠን ይችላል።



ባለሥልጣኑ በፋይልዎ ውስጥ ባሉት ነገሮች ላይ ተመስርቶ እዎንታዊ ውሳኔ በቀጥታ መውሰድ ካልቻለ በስተቀር፣ ለግል ቃለ መጠይቅ ይጋበዛሉ።

### የህክምና ምርመራ



ባለሥልጣናቱ ቀደም ሲል ስለደረሰባቸው ስደት ወይም ከባድ ጉዳት ምልክቶች የሕክምና ምርመራ እንዲያደርጉ ሊጠይቁዎት ይችላሉ። ምርመራው ያለክፍያ ሲሆን ፈቃድዎን እንዲሰጡ ይጠየቃሉ።

ስለ ምርመራው ውጤት ይነገርዎታል፤ ይህም በማመልከቻዎ ግምገማ ውስጥ ግምት ውስጥ ይገባል። ባለሥልጣናቱ ምንም ምርመራ ካልጠየቁ፣ ምርመራውን በራስዎ ወጪ መጠየቅ ይችላሉ።

በእርስዎ ጥያቄ የሚደረግ ምርመራ ባለሥልጣኑ ውሳኔውን ከመቀጠል አያግደውም።

#### ደረጃ 4። በማመልከቻ ላይ የተሰጠው ውሳኔ



የጽሑፍ ውሳኔ በኤሌክትሮኒክ አካውንትዎ፣ ወይም በፖስታ ወይም በኢሜል፣ ወይም ለህግ አማካሪዎ ይላካል፣ ካለዎት። የውሳኔውን ውጤት በሚረዱት ቋንቋ ይነገርዎታል።

ውሳኔው አሉታዊ ከሆነ፣ ምክንያቶቹ በውሳኔው ውስጥ ይብራራሉ እና ወደ ሀገርዎ የመመለስ ውሳኔ ይሰጥዎታል።



#### ይግባኝ የመጠየቅ ዕድል

በውሳኔው ካልተስማሙ፣ ይግባኝ ማለት ይችላሉ። ይህ ማለት የጥገኝነት እና የመመለሻ ይግባኝ ሰሚ ፍርድ ቤት (TARA) ውሳኔውን ይገመግማል ማለት ነው። ይግባኝ ለማቅረብ የሚረዳዎትን የሕግ አማካሪ በነፃ መጠየቅ ይችላሉ።

## ➤ መብቶችዎ ምንድን ናቸው?

የመቆየት እና የመቀበያ ድጋፍ እና አገልግሎት የማግኘት መብት

የመጀመሪያው ተከታይ ማመልከቻዎ ከሆነ፣ በመርህ ደረጃ የማመልከቻዎ ምርመራ እስኪጠናቀቅ ድረስ በዚህ አገር ውስጥ እንዲቆዩ ይፈቀድልዎታል።

❗ የማመልከቻዎ ምርመራ በሚደረግበት ጊዜ እንዲቆዩ ላይፈቀድልዎትም፣ የሚከተለው ከሆነ፡-

- ይሄ ሁለተኛው (ወይም ከዚያ በላይ) ተከታይ ማመልከቻዎ ከሆነ፤ ወይም
- ከዚህ አገር በቅርቡ የመውጣት ሂደትን ለማዘግየት ብቻ ለአለም አቀፍ ጥበቃ ያመለከቱ ከሆነ።

❗ በይግባኝ ሂደቱ ወቅት በሀገሪቱ እንዲቆዩ ላይፈቀድልዎት ይችላል። በዚህ ሁኔታ፣ በይግባኝ ሂደቱ ወቅት ስለ ምክንያቶች እና እንዲቆዩ መጠየቅ የሚችሉ ከሆነ ባለስልጣናቱ ይነግሩዎታል።

በቆይታዎ ወቅት፣ የመቀበያ ድጋፍ እና አገልግሎቶች ያገኛሉ፤ ሆኖም፣ እነዚህ የሚመለከተው ባለስልጣን በግለሰብ ውሳኔ ላይ በመመስረት ሊገደቡ ይችላሉ። ስለ መቀበያ ድጋፍ እና ስለሚቀበሉት አገልግሎት ተጨማሪ መረጃ በተለየ ብሮሹር ማግኘት ይችላሉ።



## ትርጉም የማግኘት መብት አልዎት



የማይናገሩ ከሆነ እንግሊዝኛ፣ አስተርጓሚ በምዝገባ እና በማመልከቻ ሂደት እንዲሁም በግል ቃለ መጠይቅ ወቅት፣ ካለ፣ ከባለስልጣናት ጋር እንዲገናኙ ይረዳዎታል። ትርጓሜ የማግኘት መብት አለዎት።

ይህ እራስዎን ሙሉ በሙሉ ለመግለጽ የሚረዳዎት ከሆነ ወንድ ወይም ሴት አስተርጓሚ እና የጉዳይ መኮንን መጠየቅ ይችላሉ



በምክንያቶች እና ባለው አቅርቦት ሁኔታ ላይ በመመስረት ጥያቄዎ ይሟላል።

## መረጃ የማግኘት እና ነፃ የህግ ምክር መጠየቅ መብት አለዎት

በጥገኝነት ሂደቱ ወቅት ነፃ የህግ ምክር መጠየቅ ይችላሉ።



ሆኖም ግን፣ የሚከተሉትን ካደረጉ፣ ነፃ የሕግ ምክር የማግኘት መብት ላይኖርዎት ይችላል፡-

- ተከታይ ማመልከቻዎን ያስገቡት የመመለሻ ሂደቱን 'ለማቆም' ብቻ ከሆነ፣ ወይም
- ይህ ሁለተኛው (ወይም ከዚያ በላይ) ተከታይ ማመልከቻዎ ከሆነ።

በ የሲቲዌስት መቀበያ ማዕከል በሊግ ኤይድ ቦርድ ሲቲዌስት የምክር አገልግሎት ላይ መረጃ እና የህግ ምክር መጠየቅ ይችላሉ።

## በግል ወጪዎ የሕግ አማካሪ (ጠበቃ) [ማማከር ይችላሉ]

የህግ አማካሪ ማለት ከባለስልጣናት ጋር በሚያደርጉት ግንኙነት በግል የህግ ድጋፍ ወይም ውክልና የሚሰጥ ሰው ነው። በማንኛውም የጥገኝነት ሂደቱ ደረጃ በራስዎ ወጪ የሕግ አማካሪን ማማከር የእርስዎ መብት ነው።



Legal Aid Board- የህግ ምክር እና ውክልና

ከህግ እርዳታ ቦርድ የህግ ወኪል መጠየቅ ይችላሉ። የህግ ወኪል ያለከፍያ ይሾማል፣ ከቃለ መጠይቅዎ በፊት የህግ ምክር ሊሰጥዎ ይችላል፣ በሂደቱ ወቅት በሚፈጠር ማንኛውም ጉዳይ ላይ ምክር ሊሰጥዎ ይችላል።

አሉታዊ ውሳኔ ከተቀበሉ እና ይግባኝ ለማለት ከፈለጉ የህግ ወኪል ይግባኝዎን በማስረከብ፣ ለይግባኝዎ በመዘጋጀት እና የቃል ችሎት በሚደረግበት ቦታ በእርስዎ ምትክ የይግባኝ ችሎት ላይ ይሳተፋል።

የራስዎን የህግ ወኪል መምረጥ ከፈለጉ፣ የእውቂያ ዝርዝሮቻቸውን በተቻለ ፍጥነት ለባለስልጣናት ያጋሩ፣ ስለዚህ ስለ ማመልከቻዎ መረጃ እንዲያገኙ ያስችላቸዋል።

የሚመርጡት የሕግ አማካሪ ካለዎት፣ የእውቂያ ዝርዝሮቻቸውን ከባለሥልጣናቱ ጋር በተቻለ ፍጥነት ያጋሩ።

እነሱም ስለ ማመልከቻዎ መረጃ እንዲያገኙ የአሁኑ የሕግ አማካሪዎን ዝርዝሮች ከባለሥልጣናቱ ጋር ያጋሩ።

**ከዩናይትድ ስቴትስ የስደተኞች ኤጀንሲ፣ ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNITED NATIONS REFUGEE AGENCY፣ UNHCR) ወይም ከሌሎች ድርጅቶች ጋር መገናኘት ይችላሉ**

በጥገኝነት ሂደቱ ውስጥ በማንኛውም ደረጃ ከዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. UNHCR ወይም ከአጋር ድርጅቶቻቸው ጋር መገናኘት እና ማግኘት ይችላሉ።



ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) የጥገኝነት ጠያቂዎችን እና ስደተኞችን ጥቅም እና መብቶችን ይጠብቃል።

ዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) ወይም የአጋር ድርጅቶቻቸው ለጥገኝነት ጠያቂዎች መረጃ እና እርዳታ ይሰጣሉ።

የዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) አድራሻ ዝርዝሮች እና የጥገኝነት አሰራር መረጃን በዩ.ኤን.ኤች.ሲ.አር. (UNHCR) ድረ-ገጽ በ <https://help.unhcr.org/> ላይ ይገኛሉ።

ለአመልካቾች የህግ ምክር ወይም ሌላ የምክር አገልግሎት የሚሰጥ ማንኛውንም ሌላ ድርጅት ማነጋገር ይችላሉ።

## የእርስዎ ግዴታዎች ምንድን ናቸው?

የዚህን ሀገር ህጎች ይከተሉ



ለአለም አቀፍ ጥበቃ ባመለከቱበት ሀገር መቆየት



ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር ለመሄድ አይሞክሩ። ወደ ሌላ የአውሮፓ ህብረት (EU)+ ሀገር መሄድ የሚችሉት በባለስልጣናት ፈቃድ ከተሰጠዎት ብቻ ነው።

ባለስልጣናቱ ሊያገኙዎት እንደሚችሉ እና ቀጠሮዎቻችን እንደሚጠብቁ ያረጋግጡ



ባለስልጣናቱ በጠየቁዎት ጊዜ ሁሉ በአካል መገኘት አለብዎት። እዚያ በሰዓቱ መገኘት አለብዎት። በከባድ ምክንያት ቀጠሮ መገኘት ካልቻሉ ወዲያውኑ ለባለስልጣናቱ ያሳውቁ እና ምክንያቱን ያብራሩ።



## ከባለስልጣን ጋር ሙሉ በሙሉ ይተባበሩ

ሲጠየቁ የሚከተሉትን ማድረግ አለብዎት።

- ማመልከቻዎን ለመደገፍ የግል ዝርዝሮችዎን፣ ሰነዶችዎን እና ሌሎች ተዛማጅ መረጃዎችን ያቅርቡ።



- የመታወቂያ ሰነዶችን ያቅርቡ። ከሌሎች ምክንያቱን ያብራሩ።



- የጣት አሻራዎችዎን እና ፎቶግራፍዎን ይያዙ።



- ማመልከቻዎን በተወሰነ ቀን እና ቦታ ያስገቡ።
- በግል ቃለ መጠይቁ ላይ ይሳተፉ እና በቃለ መጠይቁ ወቅት ለጥያቄዎች መልስ ይስጡ።



- ባለስልጣናቱ እርስዎ እና እቃዎችዎ እንድትፈተሹ ከጠየቁ መስማማት አለብዎት። ፍተሻ የሚከናወነው አስፈላጊ በሚሆንበት እና ተገቢ በሚሆንበት ጊዜ ብቻ ነው። ባለስልጣኑ የፍተሻውን ምክንያቶች ያብራራል። ፍተሻው የሚከናወነው ከእርስዎ ጋር ተመሳሳይ የታላቅ ባለው ሰው ሲሆን ሰብአዊነትዎን በሚያከብር መንገድ የሚከናወን ነው።

## እውነቱን ይናገሩ



የሚናገሩት ነገር ለማመልከቻዎ ተዓማኒነት በጣም አስፈላጊ ነው። ለዚህም ነው ስለ ማንነትዎ፣ ስለ ቤተሰብዎ፣ ስለ ትውልድ አገርዎ፣ እና ዓለም አቀፍ ጥበቃ የሚጠይቁበት ምክንያቶችን በተመለከተ ሐቀኛ መሆን እና ሙሉ እና ትክክለኛ መረጃ መስጠት ያለብዎት።

ሁሉንም ነገር ላያስታውሱ ስለሚችሉ ሁሉንም ጥያቄዎች መመለስ ላይችሉ ይችላሉ። በዚህ ሁኔታ፣ መልሶችን ፈጥረው አይናገሩ፣ እንደማያስታውሱት ያስረዱ።

## ትክክለኛ የእውቂያ ዝርዝሮችን ያቅርቡ እና ተደራሽ ይሁኑ



ባለሥልጣናቱ ለአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻዎ ሊያገኙዎት ይችላሉ።

አድራሻዎ፣ ኢሜይልዎ ወይም የስልክ ቁጥርዎ ከተቀየረ ወዲያውኑ ለባለሥልጣናቱ ያሳውቁ።

በማንኛውም ለውጥ ካለ፣ በኢሜይል [contact@ipo.gov.ie](mailto:contact@ipo.gov.ie) በመላክ ለባለሥልጣናት ማሳወቅ ይችላሉ።

**⚠ ያስታውሱ፣ ማመልከቻዎ እየተመረመረ እያለ ከ አይርላንድ መውጣት የለብዎትም።**

በማዕከል ውስጥ እየተስተናገዱ ከሆነ፣ ያለባለሥልጣናቱ ፈቃድ ወደ ሌላ ቦታ መሄድ የለብዎትም።

**ማመልከቻዎን የሚደግፉ ሁሉንም መረጃዎች እና ሰነዶች ለ የዓለም አቀፍ ጥበቃ ቢሮ ማስገባት አለብዎት**

ለግል ቃለ መጠይቅ ላይጋበዙ እና ሂደቱም በጣም አጭር ሊሆን ይችላል፤ ጥቂት ቀናትን ወይም ጥቂት ሰዓታትን ብቻ ሊወስድም ይችላል። ስለዚህ፣ ለባለሥልጣናቱ ሁሉንም ምክንያቶች እና እንደገና ለማመልከት ያስቡባቸውን አዳዲስ ነገሮች ሳይዘገዩ መንገር አስፈላጊ ነው።

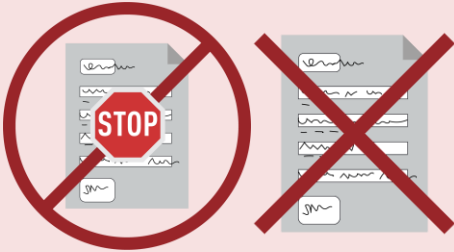
ሲቻል፣ አርጅናል ሰነዶችን ማቅረብ አለብዎት። የሐሰት ሰነድ ማስገባት የለብዎትም።



ማመልከቻዎን ሲያስገቡ ሁሉንም መረጃዎች እና ሰነዶች በተቻለ ፍጥነት ማስገባት አለብዎት። ሰነዶቹን ወዲያውኑ ማግኘት ካልቻሉ፣ እንደደረሱዎት ወይም ከቃለ መጠይቅዎ በኋላ በ5 ቀናት ውስጥ፣ በአለም አቀፍ ጥበቃ ፖርታል ላይ ባለው የኤሌክትሮኒክ አካውንትዎ ወይም በኢሜል ወደ [contact@ipo.gov.ie](mailto:contact@ipo.gov.ie) ማስገባት አለብዎት።

## ግዴታዎችዎን ካላሟሉ ምን አይነት አሉታዊ ነገር ይከሰታል?

### የጥገኝነት አሰራር ሊቆም ይችላል



ማመልከቻዎ እንደተሰረዘ ወይም ውድቅ እንደተደረገ ይቆጠራል። ይህ ማለት ለአለም አቀፍ ጥበቃ አመልካችነትዎ እና ለተዛማጅ መብቶች ሁሉ ያለዎትን ሁኔታ ሊያጡ ይችላሉ ማለት ነው።

ይህ የሚሆነው የሚከተሉትን ለማድረግ ፈቃደኛ ካልሆኑ ነው፡-

- ሲጠየቁ መረጃ መስጠት
- የጣት አሻራዎችዎን እና ፎቶግራፍዎን መውሰድ
- አድራሻዎን መስጠት
- በግል ቃለ-መጠይቁ ወቅት ለጥያቄዎች ምላሽ መስጠት፣ ጥያቄዎች ካሉ

እንዲሁም የሚከተሉትን ካደረጉም አሰራሩ ይቆማል፡-

- ማመልከቻዎን በተጠቀሰው የጊዜ ገደብ ውስጥ ካላሰገቡ
- ከባድ ምክንያት ሳይኖርዎት ከግል ቃለ-መጠይቁ ከቀሩ
- በተጠየቁት መሰረት ለባለስልጣናት ሪፖርት ካላደረጉ
- እንዲቆዩ በተነገርዎት ቦታ ላይ መቆየት ካልቻሉ
- ባለስልጣናቱ ሊያገኙዎት ካልቻሉ
- አገሪቱን ለቀው ከወጡ።

በጥገኝነት ሂደቱ ወቅት ማመልከቻዎን በማንኛውም ጊዜ መሰረዝ ይችላሉ፣ ለምሳሌ ወደ ሀገርዎ ለመመለስ ከወሰኑ። በዚህ ሁኔታ፣ እንደ አለም አቀፍ ጥበቃ አመልካችነትዎ ያለዎትን ሁኔታ ያጣሉ።

**አንዳንድ የመቀበያ ድጋፍ ዓይነቶች እና አንዳንድ አገልግሎቶች ሊቀነሱ ወይም ሊሰረዙ ይችላሉ**



በአንዳንድ ሁኔታዎች፣ ባለሥልጣናቱ የተወሰነ የድጋፍ ወይም የአገልግሎቶች አይነት ለመቀነስ ወይም ለመሰረዝ ሊወስኑ ይችላሉ። ባለሥልጣናቱ ሁኔታዎን ከገመገሙ በኋላ ስለእንደዚህ አይነት ውሳኔ በጽሑፍ ያሳውቁዎታል።

ተጨማሪ መረጃ በልዩ ብሮሹር ውስጥ ማግኘት ይችላሉ።

**ማመልከቻዎ ላይ አሉታዊ ተጽዕኖ ሊኖረው ይችላል**

ከማንነትዎ ወይም ከማመልከቻዎ ጋር የተያያዘ አሳሳች ወይም የሀሰት መረጃ ከሰጡ፣ ወይም ሰነዶችን ካጠፉ ወይም ከፈጠሩ፣ ይህ በማመልከቻዎ ላይ አሉታዊ ተጽእኖ ሊኖረው ይችላል፣ ለምሳሌ እንደሚከተለው።



- ማመልከቻዎ ውድቅ ሊሆን ይችላል እና የዓለም አቀፍ ጥበቃን ላያገኙ ይችላሉ።

- ማመልከቻዎ በጥገኝነት ድንበር ሂደት ውስጥ ሊመረመር ይችላል (ይህ ከተከሰተ፣ ስለ ሂደቱ የተወሰነ መረጃ ያገኛሉ)።

በጥገኝነት ሂደት ወቅት ሁሉንም እውነት እንዳልተናገርክ ባለሥልጣናቱ ካወቁ፣ ዓለም አቀፍ ጥበቃም ከአርስዎ ሊወሰድ ይችላል።

## ➤ ካስፈለግዎት ልዩ ድጋፍ ያገኛሉ

ልዩ ድጋፍ የሚያስፈልግዎ ከሆነ በተቻለ ፍጥነት ለባለሥልጣናቱ ማሳወቅ አለብዎት። እነዚህ ፍላጎቶች እንደ እርግዝና፣ ህመም ወይም የስነልቦና፣ የአካል ወይም የወሲብ ጥቃት ካሉ የተለያዩ ሁኔታዎች የሚመጡ ሊሆኑ ይችላሉ።

ባለሥልጣናቱ ሁኔታዎን ይገመግማሉ እና በጥገኝነት ሂደቱ ውስጥ ተሳትፎዎን ለማመቻቸት ተጨማሪ ድጋፍ ሊሰጡዎት ይችላሉ። ለምሳሌ፣ ለጉዳይዎ ልዩ ባለሙያዎችን ሊመድቡ ።



## ➤ ወደ ሀገርዎ መመለስ ከፈለጉት?

በጥገኝነት ሂደቱ ወቅት በማንኛውም ጊዜ፣ በፈቃደኝነት ወደ፡-

- ሀገርዎ
- ወይም ወደ ሌላ ሶስተኛ ሀገር ለመመለስ መወሰን ይችላሉ፤ ይህን ለማድረግ መብት ካለዎት።

በበረራዎች፣ በጉዞ ሰነዶች እና በጉዞ ዝግጅቶች ላይ እርዳታ ማግኘት ይችላሉ። እንዲሁም እንደ ብቁነትዎ የተወሰነ የገንዘብ ድጋፍ ሊያገኙ ይችላሉ።

በፈቃደኝነት ለመመለስ ከወሰኑ፣ የጥገኝነት ሂደትዎ ይቆማል እና ከአሁን በኋላ በ አይርላንድ የመቆየት መብት አይኖርዎትም።

በፈቃደኝነት መመለስ ከፈለጉ፣ በሲቲዌስት መቀበያ ማዕከል የሚገኘውን የፈቃደኝነት መመለሻ ክፍል [Involuntaryreturns@justice.ie](mailto:Involuntaryreturns@justice.ie) ኢሜይል ወይም በ+353 87 403 1651 ስልክ ቁጥር ያግኙ። ደህንነቱ የተጠበቀ እና ህጋዊ ተመላሽ ለማድረግ የመረጃ ምክር እንዲሁም እርዳታ ሊያገኙ ይችላሉ።



## መረጃውን መቀበልዎን ማረጋገጫ

አንድ ባለሥልጣን ይህንን መረጃ እንደተቀበሉ እንዲያረጋግጡ ይጠይቅዎታል።

አንድ ነገር ካልገባዎት ወይም ተጨማሪ ጥያቄዎች ካሉዎት፣ ሁልጊዜ መጠየቅ ይችላሉ።



An Roinn Dlí agus Cirt,  
Gnóthaí Baile agus Imirce  
Department of Justice,  
Home Affairs and Migration

ይህ ብሮሽር ለመረጃ አገልግሎት ብቻ የሚውል ነው። በራሱ መብቶችን ወይም ግዴታዎችን አይፈጥርም። የአውሮፓ ኅብረት የጥገኝነት ኤጀንሲ (EUAA) የዚህን ጽሑፍ ዋና ክፍል አቅርቧል፤ እና የዚህ መግለጫ ቅጂ ማውጣትና ማሻሻያ ማድረግ የተፈቀደው ለኢ.ዩ. አባል ሀገራት ብቻ ነው። የEUAA በአውሮፓ ህብረት አባል ሀገራት ወይም በሌላ ማንኛውም ኃላፊነት ባለው ሶስተኛ ወገን በዚህ ብሮሽር ውስጥ የተካተተው መረጃ ትክክለኛነት፣ ይዘት፣ ሙሉነት፣ ሕጋዊነት ወይም አስተማማኝነት ላይ ምንም ዓይነት ኃላፊነት ወይም ተጠያቂነትን አይቀበልም። በዚህ ብሮሽር ላይ ካለ መረጃ ሊገኝ ስለሚችል ጥቅም EUAA ሆነ ማናቸውም በEUAA ስም የሚሰራ ማናቸውም ሰው ኃላፊነት አይወስድም።

© የአውሮፓ ህብረት የጥገኝነት ድርጅት (European Union Agency for Asylum)፣ 2025